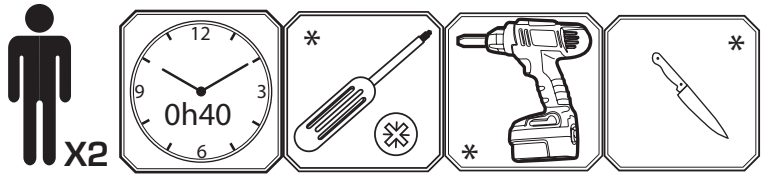


Smoby



F -ATTENTION!
GB -WARNING!
D -ACHTUNG!
NL -WAARSCHUWING!
E -¡ADVERTENCIA!
P -ATENÇÃO!
I -AVVERTENZA!
DK -ADVARSEL!
S -VARNING!
FIN -VAROITUS!
N -ADVARSEL!
H -FIGYELMEZTETES!
CZ -UPOZORNĚNÍ!
SK -UPOZORNENIE!

PL -OSTRZEŻENIE!
BG -ВНИМАНИЕ!
RO -AVERTISMENT!
GR -ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
SI -OPOZORILO!
HRV -UPOZORENJE!
TR -UYARI!
UA -ВВАГА!
EST -HOIATUS!
LT -DĖMESIO!
LV -UZMANĪBU!
AR -تنبيه!

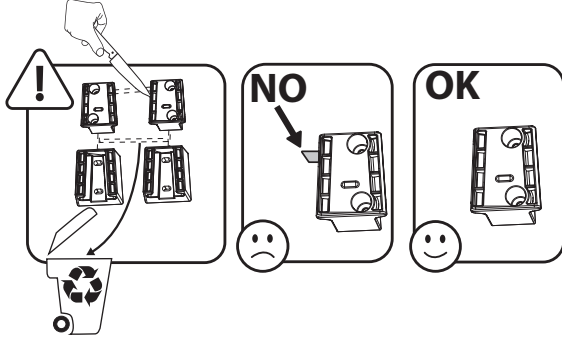
***+2**

ans years
 Jahre
 jaar
 años
 anni
 år

vuotta
 år
 év
 let
 rokov
 lata
 години
 ani
 χρόνια

let godina
 yaşından
 roki
 aastastele
 metų
 gadiem

سنوات



* F -Outils non fournis
 GB -Tools not provided.
 D -Werkzeug nicht inbegriffen
 NL -Gereedschap niet inbegrepen
 E -Herramientas no incluidas
 P -Ferramentas não fornecidas.
 I -Utensili non forniti
 DK -Værktøj medfølger ikke.
 S -Verktyg ingår inte
 CZ -Nářadí není součástí dodávky
 SK -Náradie nie je súčasťou dodávky.

PL -Narzędzia niedostarczone w zestawie.
 BG -Инструменти не са предоставени.
 RO -Scule neincluse
 GR -Τα εργαλεία δεν περιλαμβάνονται
 SI -Orodje ni priloženo.
 HRV -Alati se ne isporučuju
 TR -Ürüne dahil değildir
 UA -Інструменти не входять у комплект
 EST -Tööriistu ei ole kaasas.
 LT -Įrankių komplekte nėra
 LV -Rīki komplektā nav ietverti.

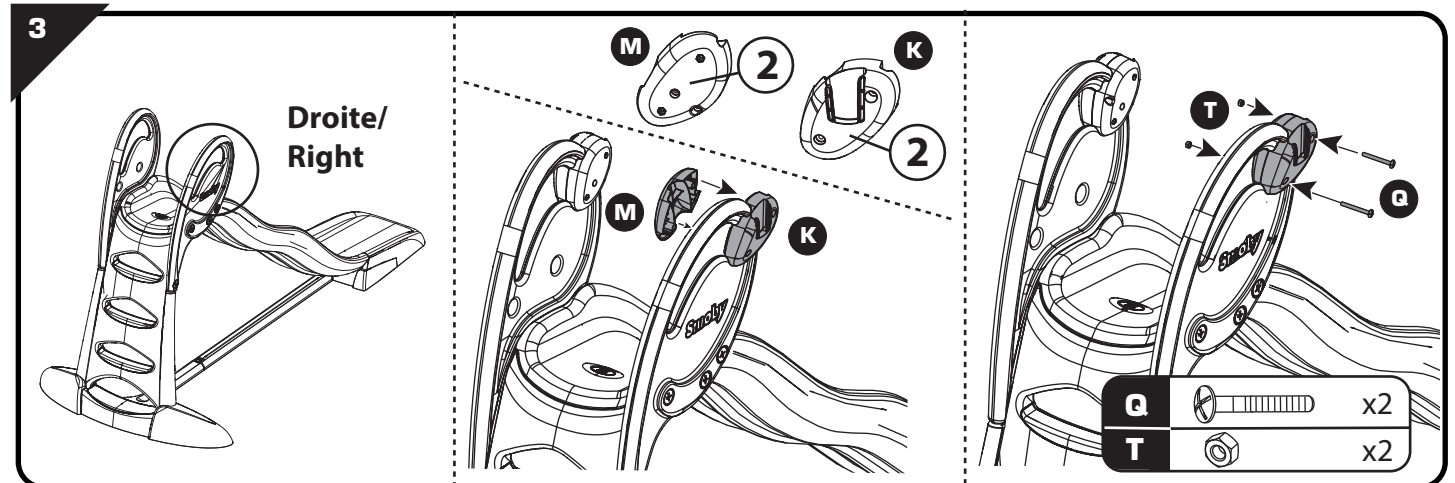
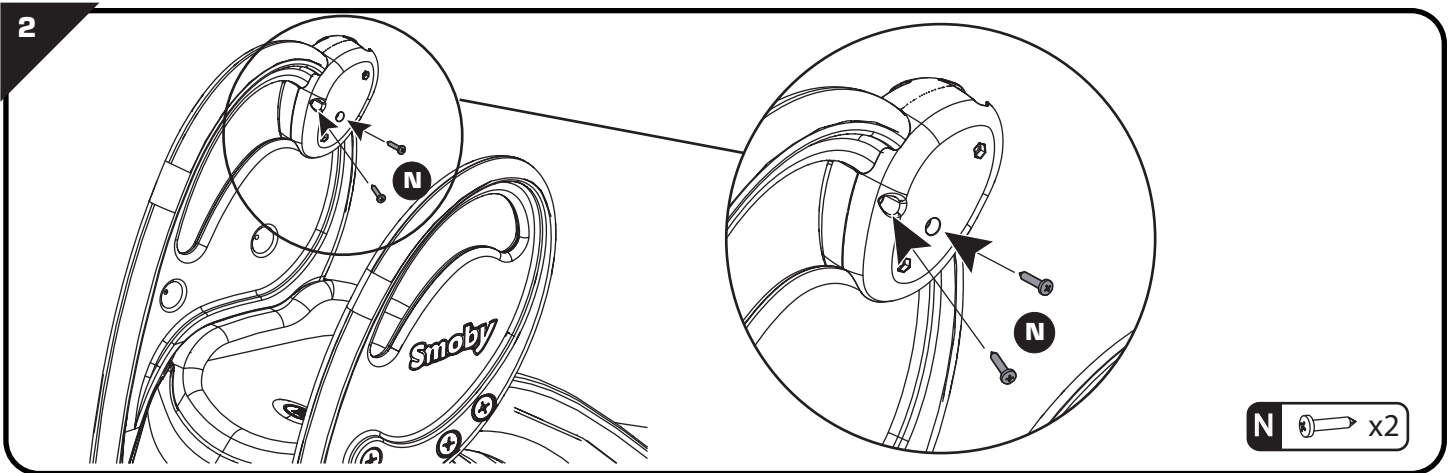
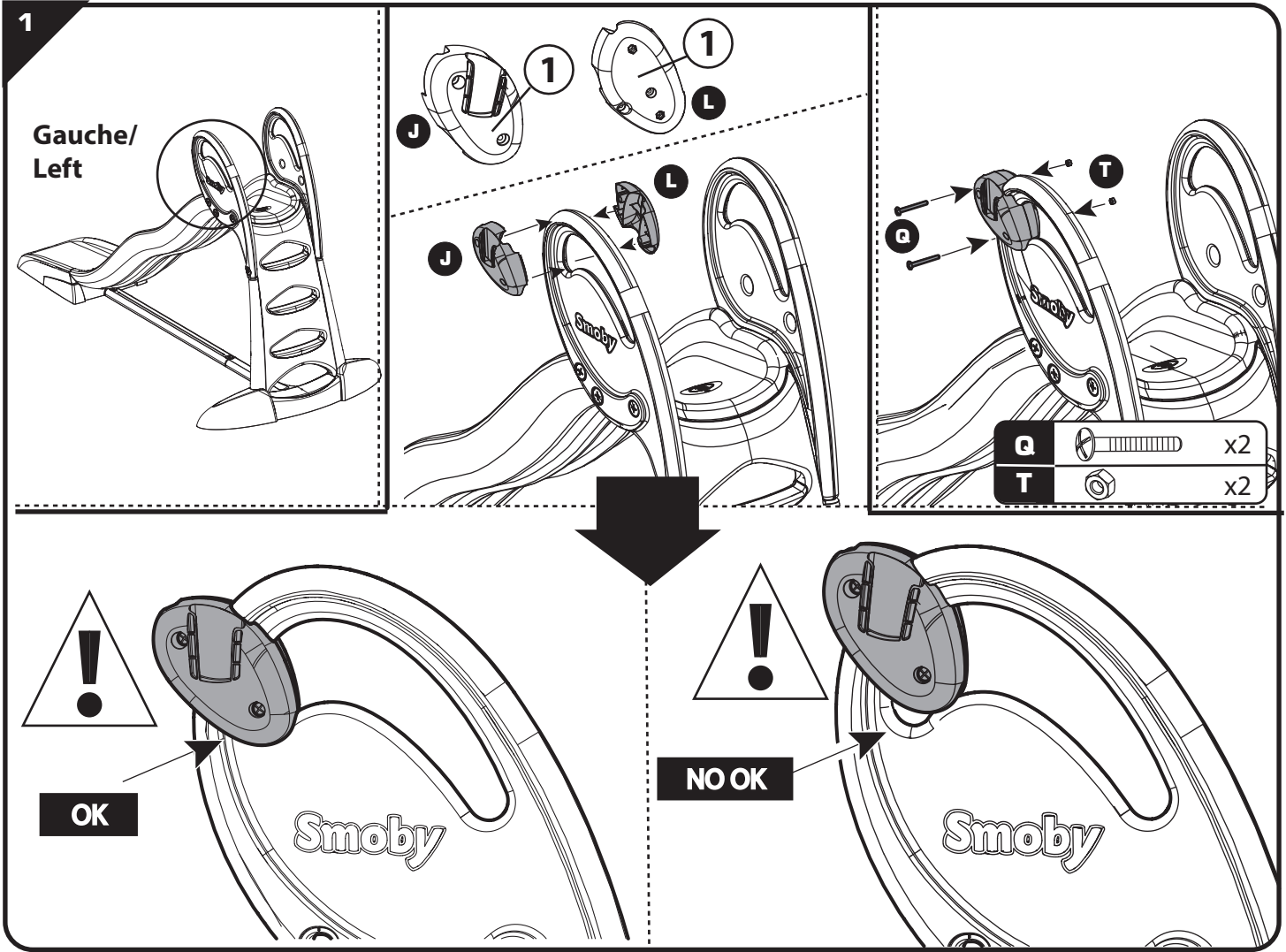
•AR الأدوات غير مرفقة مع المنتج.

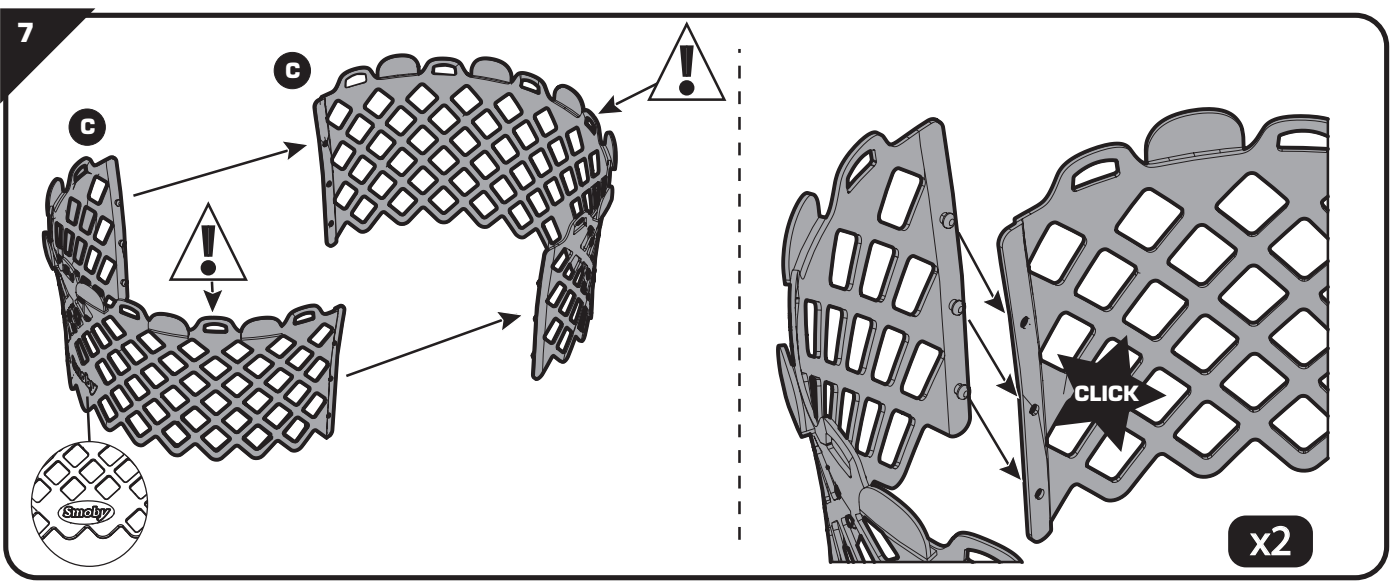
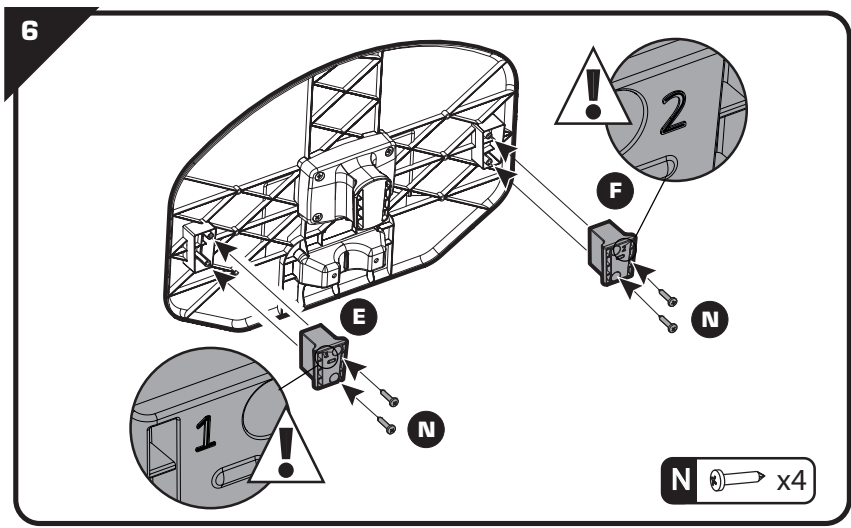
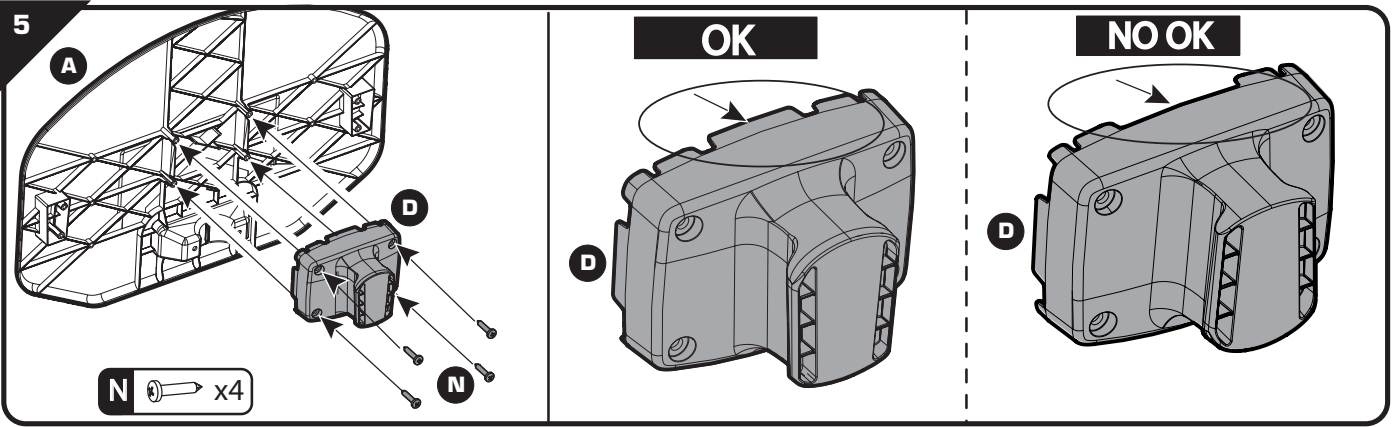
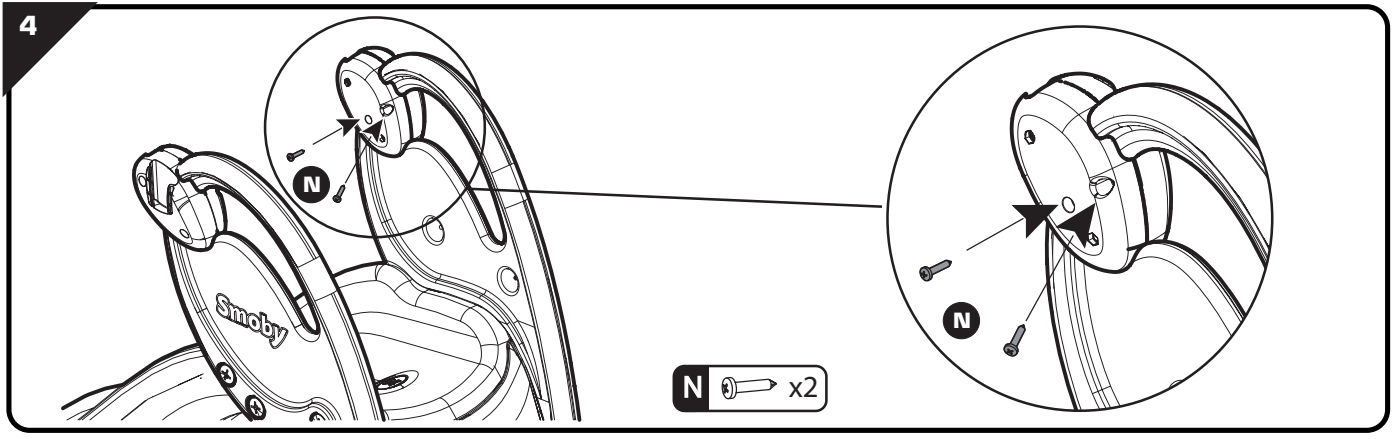


A		x1	D		x1	N		x12
B		x1	E		x1	P		x2
C		x2	F		x1	Q		x4
			G		x1	S		x2
			J		x1	T		x4
			K		x1			
			L		x1			
			M		x1			

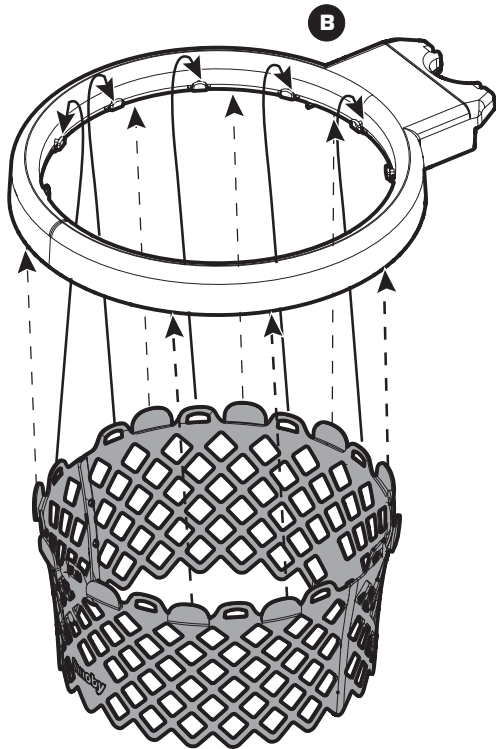
⚠ **WARNING:**
 Never allow a child to play without adult supervision.

⚠ **WARNING:**
 Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used

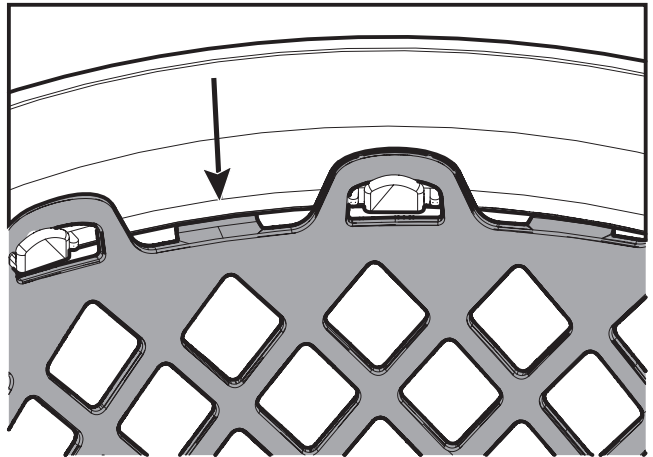




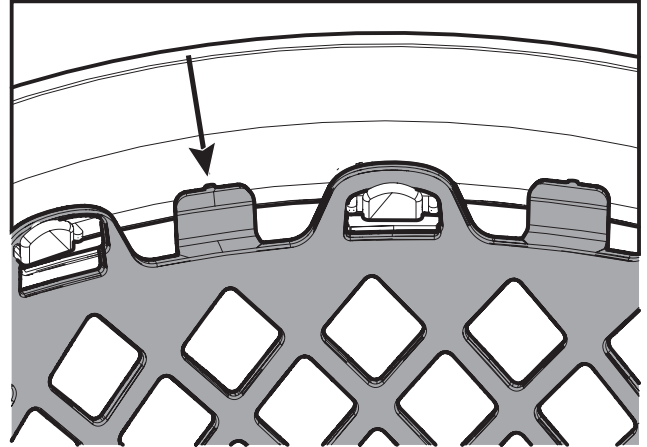
8



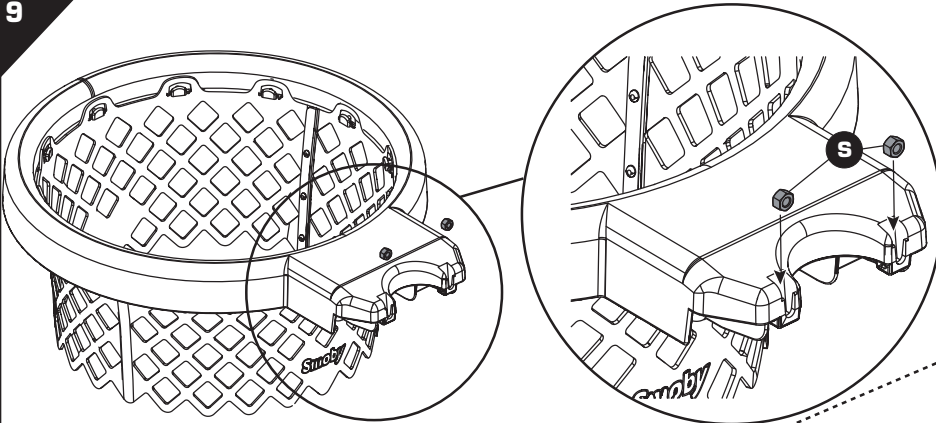
OK



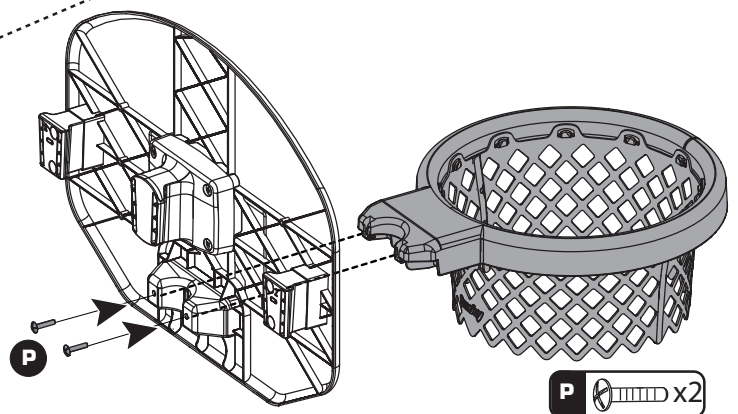
NO OK




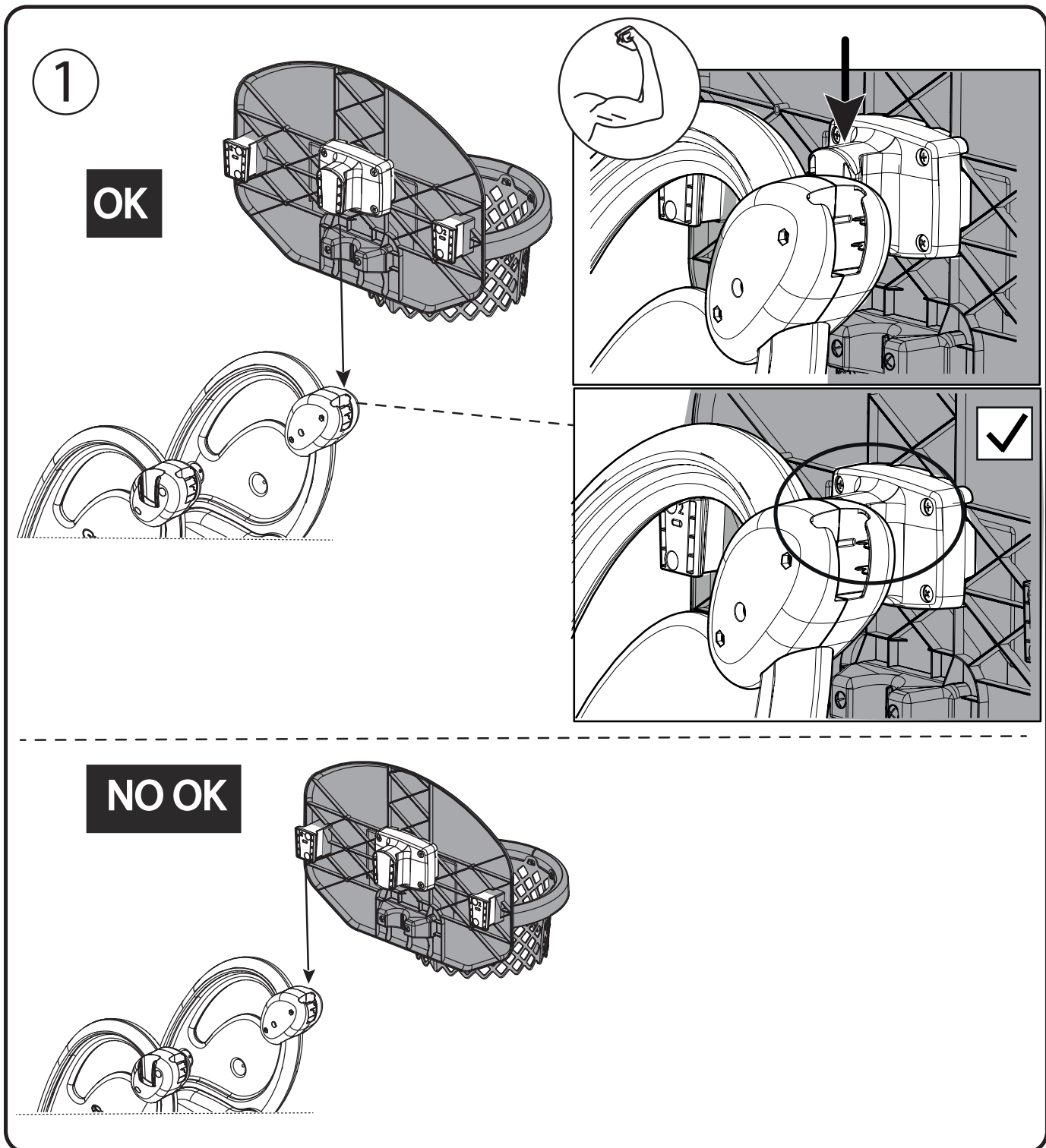
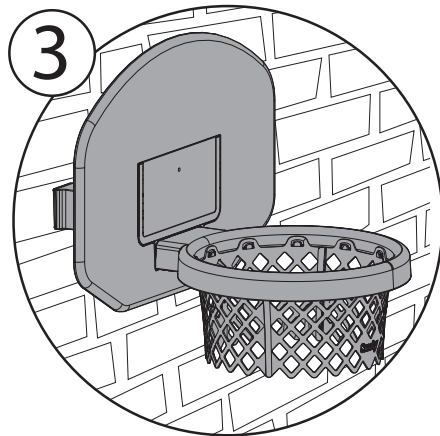
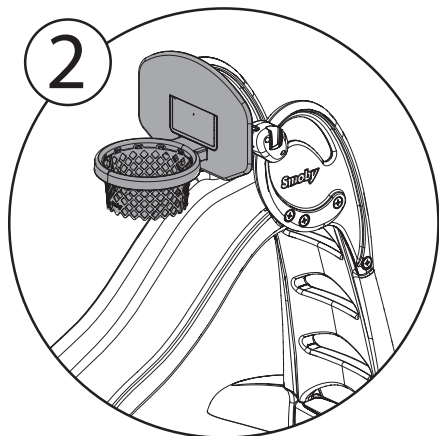
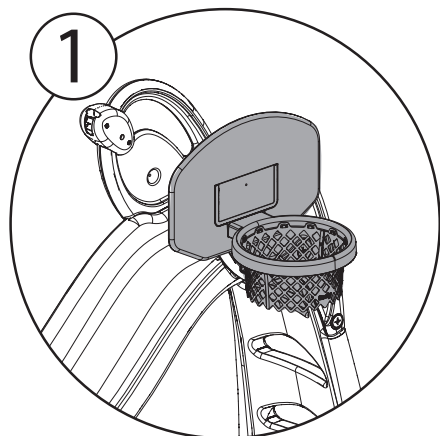
9



S  x2



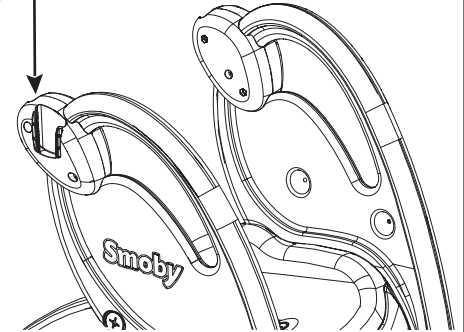
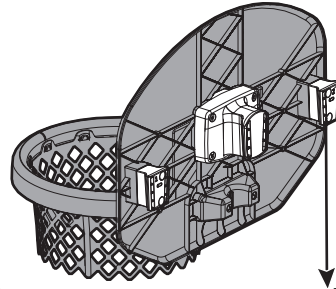
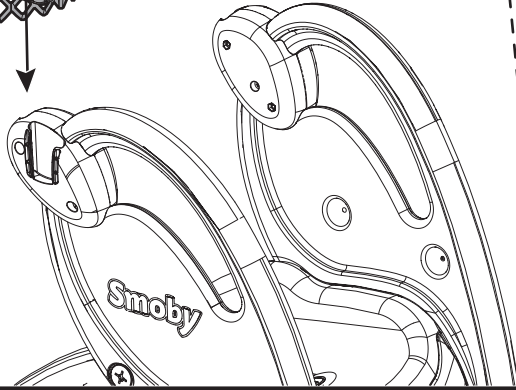
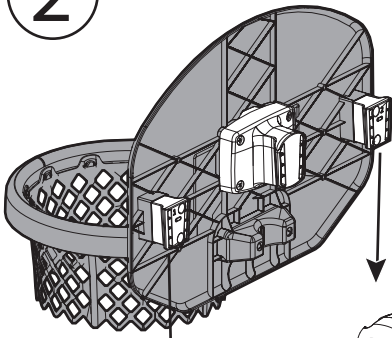
P  x2



2

OK

NO OK

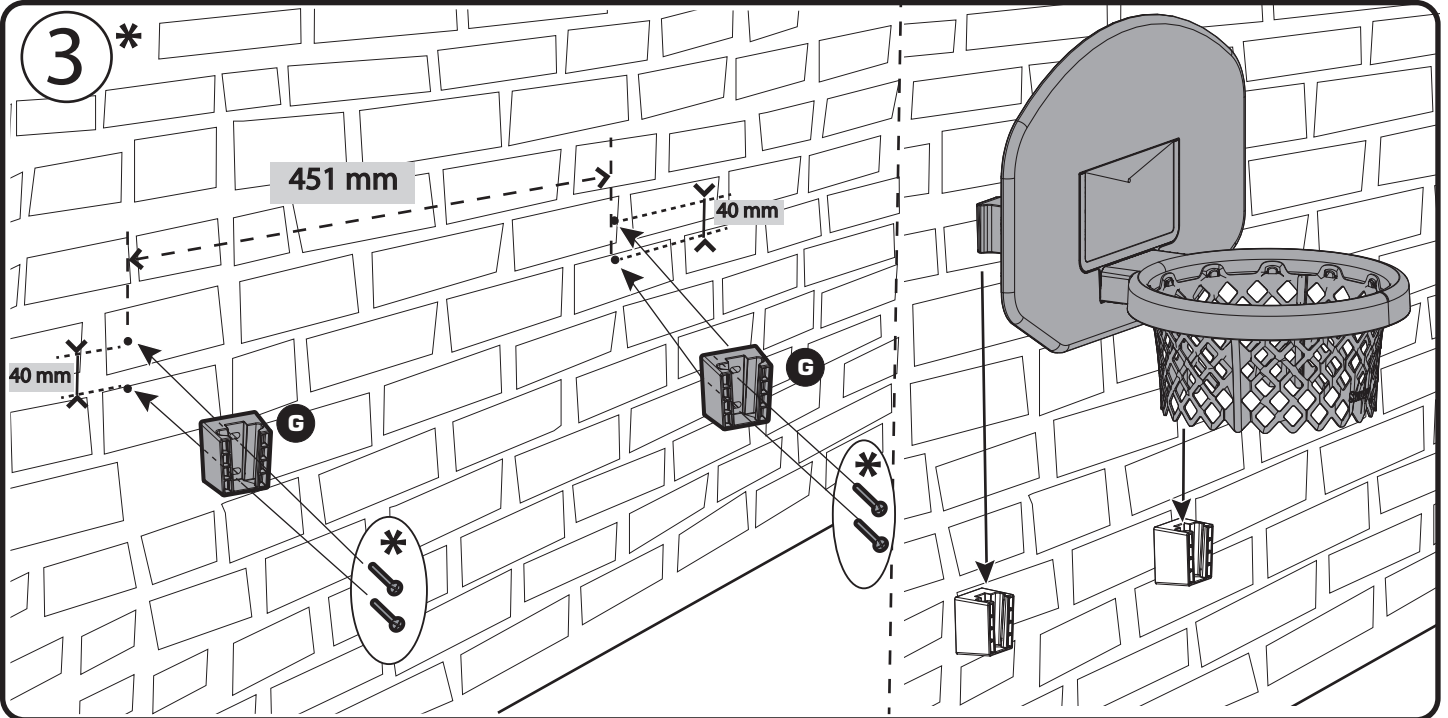


3*

451 mm

40 mm

40 mm



*

F -Le produit peut être fixé au mur. Le système de fixation est non fourni et doit être adapté à votre type de mur.

GB -The product can be mounted on the wall. The mounting system is not supplied and must be adapted to your type of wall.

D -Das Produkt kann an einer Wand angebracht werden. Das Befestigungssystem ist nicht im Lieferumfang enthalten und muss für Ihren Wandtyp geeignet sein.

NL -Het product kan aan de muur worden bevestigd. Het bevestigingssysteem is niet inbegrepen en moet voor uw type muur geschikt zijn.

E -El producto se puede fijar a la pared. El sistema de fijación no se incluye y debe adaptarse al tipo de pared.

P -O produto pode ser fixado na parede. O sistema de fixação não é fornecido e deve ser adaptado ao seu tipo de parede.

I -Il prodotto può essere fissato a una parete. I dispositivi di fissaggio non sono inclusi e devono essere adatti al tipo di parete.

DK -Dette produkt kan monteres på en væg. Monteringsystemet medfølger ikke. Monteringsystemet, du køber skal passe til vægtypen.

S -Produkten kan monteras på väggen. Monteringsystemet medföljer inte och måste anpassas efter den typ av vägg där den skall monteras.

FIN -Tuote voidaan kiinnittää seinälle. Kiinnitysjärjestelmä ei sisälly toimitukseen ja se on mukautettava seinätyyppiin.

N -Produktet kan monteres på veggene. Monteringsystemet medfølger ikke og må tilpasses din veggtype.

H -A termék falra rögzíthető. Rögzítő rendszer nincs mellékelve, és az Ön faltípusához alkalmasnak kell lennie.

GR -Το προϊόν μπορεί να τοποθετηθεί σε τοίχο. Το σύστημα τοποθέτησης δεν παρέχεται και πρέπει να αντιστοιχεί στον δικό σας τύπο τοίχου.

SI -Izdelek lahko namestiti na steno. Sistem za fiksiranje ni priložen in ga je treba prilagoditi vaši steni.

PL -Produkt można zamontować na ścianie. System mocowania nie jest dostarczony w zestawie. Należy go dobrać do rodzaju ściany.

BG -Продуктът може да бъде монтиран на стената. Монтажната система не е доставена и трябва да бъде адаптирана към вашия тип стена.

RO -Produsul poate fi fixat pe perete. Sistemul de fixare nu este inclus și trebuie adaptat tipului dumneavoastră de perete.

GR -Το προϊόν μπορεί να τοποθετηθεί σε τοίχο. Το σύστημα τοποθέτησης δεν παρέχεται και πρέπει να αντιστοιχεί στον δικό σας τύπο τοίχου.

SI -Izdelek lahko namestiti na steno. Sistem za fiksiranje ni priložen in ga je treba prilagoditi vaši steni.

HRV -Proizvod se može postaviti na zid. Sustav za montažu nije u sadržaju isporuke i mora se prilagoditi vašem zidu.

TR -Bu ürün duvara monte edilebilir. Montaj sistemi ürüne birlikte verilmemektedir, duvarınızın tipine göre uyarlanmasi gerekir.

UA -Виріб можна прикріпити до стіни. Система кріплення не входить у комплект постачання і має бути адаптована до типу вашої стіни.

EST -Toote võib kinnitada seinale. Kinnitussüsteem ei ole lisatud ja seda tuleb kohandada vastavalt seinatüübile.

LT -Gaminį galima tvirtinti prie sienos. Tvirtinimo elementų komplekte nėra: juos turite pasirinkti pagal savo sienos tipą.

LV -Izstrādājumu var uzstādīt pie sienas. Uzstādišanas sistēma nav iekļauta komplektācijā un ir jāpielāgo jūsu sienas tipam.

•AR لا يمكن تثبيت المنتج على الجدار. نظام التثبيت غير مُرفق مع المنتج، ويجب أن يتكيف مع أنواع جدارك.

ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Plastične ili metalne spojeve između dijelova treba ukloniti odrasla osoba reznim alatom kako bi se izbjegli oštri rubovi. Proizvod postavite na ravnu površinu. Proizvod ne postavljajte na tvrde površine (beton ili asfalt), bez dodatne zaštite, koji ima funkciju štitnika. Odaberite područje bez prepreka (najmanje 2 m od proizvoda) tako da ne utječu na funkcije igranja i ne naruše sigurnost, kao što su ograde, garaže, kuće, bazen, grane koje vise, cijevi ili strujne žice. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnite ili pričvrstite. Ukoliko primijetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štete posljedice. Zimi ne udarajte snažno po proizvodu jer ga možete oštetiti. Sve izmjene na originalnom proizvodu (na primjer dodavanje dodatne opreme) potrebno je izvršiti sukladno uputama isporučenicim uz originalni proizvod. Neispravni dijelovi se moraju zamijeniti sukladno uputama proizvođača. UPOZORENJE! Samo za kućnu uporabu. Namijenjeno za upotrebu na otvorenom ili u zatvorenom prostoru. Preporučujemo da vrijeme lošeg vremena izmijeni zimi spremite u unutarnje zatvorene prostore. Na taj način ćete produžiti rok upotrebe proizvoda. Nemojte se vješati uz tobogan. Jamstvo proizvođača ne pokriva oštećenje nastalo uslijed vremenskih nepogoda (jaki vjetrovi, oluje, tuča, snijeg, itd.). Kako biste uzeli u obzir ovaj rizik, obratite se svom osiguravatelju. **TR** - Ušten ali izašimlar ičin bu uyarıları saklayın. **Dikkat!** Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeyi önlemek için (etiketler, plastik film, şişme ağzı, montaj araçları vb.), ürünün parçaları olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. **DIKKAT!** Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermemeyi. Şikayetinizle birlikte satın alma kânitini (mâkbulüz) sunmanız gerekir. Keskin kenarlardan kaçınmak için, parçaları bir yetişkin tarafından kesici bir aletle çıkarılması gerekmektedir. Ürün, düz ve yatay bir zemin üzerine kurulmalıdır. Bir darbe zahtısı doğuyan yarımadan beton veya asfalt gibi sert bir yüzey üzerine kurmayın. Oyun fonksiyonlarının engellenmesi ve emniyetin sağlanması için, çevresi duvarla kapalı olmalıdır, herhangi bir engelleme karşılığında bir alan seçin (ürünün çevresinde en az 2 metrelik alan), garaj ve ev içine kullanmayın, havuzlardan, sarkın dallardan, kanalizasyon veya elektrik kablolarından uzak durun. Her oynama önce ürünü durdurun (donanım), korumaları, plastik kusumları ve/veya elektrikli parçaları düz zeminli alarak kontrol edin. Güvenlik elemanlarını ve ana parçaları sıkıştırın veya gerekliyse yeniden sıkıştırın. Eğer bir kusur sapmanız, tamir edilmeyece kadar ürünü kullanmayın. Talimatlarla uyulmaması düşmeye, talimatlara veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. Kış döneminde, ürünü hızla çarpmayın, zarar görebilir. Ürün üzerinde yapılan değişiklikler (örn. aksesuar eklemeleri), orijinal oyuncak parçakları tarafından verilen talimatlarla uyumlu olmalıdır. Hasarlı parçaların imalatçı talimatlarına uygun olarak değiştirilmeleri gerekmektedir. **UYARI!** Sadece ev içi kullanımlar için. İç mekanda veya dış mekanda kullanımı için tasarlanmıştır. Kötu havalandırma veya kış aylarında renklerin daha uzun süre korunması için ürünü iç mekanda muhafaza edilmesini tavsiye ediyoruz. Basketbol filesini asılmayın. Kaydıktan yukarı trımanmayın. İklim koşullarına bağlı hasarlar (kuvvetli rüzgar, fırtına, dolu, kar...), imalatçının garantisini dışındadır. Bu riskler için lütfen sigorta şirketinize başvurun. **UA** - Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. увага! Щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упаковкою (кріплення, поліетиленова плівка, наконечники для наддування, інструменти для збирання тощо), видалять усі елементи, які не є частиною виробу. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. **УВАГА!** Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослої. Будь-яку частку виробу повинні збирати тільки дорослі. Доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою гострого інструменту для уникнення ризиків країв. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні. Не встановлювати на твердій поверхні, такий як бетон або асфальт, без накладки поштово-поглинаючого покриття. Вирізьте вілну ділянку (відстань до виробу мін. 2 м), бо різні споруди наприклад, огорожа, гараж, будинок, плаваючий басейн, трубопроводи або електричні дроти можуть порушити функціонування і пошкодити захист приладу. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродеталі). Затягніть або зафіксуйте елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлена несправність, не використовуйте пристрій, поки вона не буде відремонтована. Недотримання інструкції може виконувати падіння, перекидання або пошкодження. У холодну пору року не піддайте вплив сильним ударами, щоб уникнути його поломки. Будь-які зміни в оригінальному виробі (наприклад, додавання аксесуарів, nt. аlad, ujumabasseini, garaazid, majad, rıppuvad oksad, torud voi elektrıjhtimed. Kontrolige toote seisukorda (koost, kaitsed, plastikosad ja/või elektrilised osad) regulaarselt enne iga mängukorda. Vajadusel pingutage või keerake turvaelementid ja pohosad kiinni. Defektid kõrvaldage ainult originaalsete arge kasutaja toodet kuni see on parandatud. Juhiste mittejärgimine võib põhjustada kukumist, ümberminemist või muud lagunemist. Talveperioodil vältige tugevaid lööke tootele, sest see võib toodet vigastada. Kõik algse toote muudatused (näiteks tarviku lisamine) tuleb teostada vastavalt algse toote edasimüüja edastatud juhistele. Defektosid osad tuleb vahetada välja tootja juhiseid järgides. **HÖIATUS!** Ärge kasutage kodus kasutamiseks. Kasutamiseks nii sise- kui välitingimustes. Halva ilma korral ja talvel soovime hoistada toodet sisetingimustes, et tagada värvide pikemaajalisem püsivus. Ärge riputage korvpallivõrgu küljes. Ärge ronige mööda liumäe üles. Tootja ei kata ilmastikutingimustest tingitud kahjustusi (tugev tuul, torm, rahe, lumi jne). Selle riski korral võtke ühendust oma kindlustusseltsiga. **LT** - Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Įspėjimai! Siekdami išvengti bet kokio pakuotės (etiketų, plastikines plevėles, putumet antgaliu, surinkimo įrankių ir t. pan.) keliamo pavojaus, pašalinite visus nereikalingus elementus. Žaislą turi surontuoti atsakingas suaugęs asmuo. **DĖMESIO!** Niekada neleikite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reikiškanti pretenziją būtina pateikti perkimo įrodymą (kasos kvitą). Suaugusysis privalo, naudodamasis įvyomiu įrankiu, išsąkyti dalių jungtis, kad neliktų aštrių kraštų. Produkta reikia įrengti ant plokščios, horizontalaus paviršiaus. Neįrengti ant kietos žemės, betono ar asfalto. Kiti atvejai būtina naudoti amortizuojančius paviršius. Pasirinkti vieta, kurioje nėra kliūčių (mažiausiai 2 metrus aplink produktą), kur būtų galima netrukdomai ir saugiai žaisti nekliaudant tvorų, baseinų, garažų, namų, demuzių šakų, vamzdžių ar elektros kabelių. Prieš kiekvieną žaidimo sesiją reguliariai tikrinkite produkto būklę (konstrukciją, apsauginius elementus, plastikines dalis ir (arba) elektrines dalis). Jei reikia, priveržkite arba iš naujo pritvirtinkite apsauginius elementus ir pagrindines dalis. Aptikus defektą produkto nenaudoti, kol jis nebus pataisytas. Nesilaikant nurodymų galima sukelti kritimą, nuvirtimą ar įvairius apgadimus. Žiemos metu negalima gaminio smarkiai trankyti, nes galima sugadinti. Bet kokius originalaus gaminio pakaitimus (pvz., priedo uždėjimas) reikia atlikti laikantis originalaus gaminio pardavėjo pateiktų instrukcijų. Sugedusias dalis reikia pakeisti laikantis gamintojo nurodymų. **DĖMESIO!** Skirtas tik buitiniui naudojimui. Skirtas naudoti viduje arba lauke. Kad produkto spalvos ilgiau išliktų nepažeidus, darganotu oru ir žiemą rekomenduojama laikyti pastogėje. Nelypiti ir viršūje čiuožiamajai dalimi. Gamintojas nepadaranga žalos, patirtos dėl oro sąlygų (stiprus vėjas, audros, krušos, sniegas ir pan.). Dėl šios rizikos kreipkitės į savo draudimo kompaniją. **LV** - Svarīgi informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai nerādītu apdraudījumiem veicamas izmaiņas (piemēram, kāda aksesuāra pievienošana), veicamas saskaņā ar oriģinālā izstrādājuma mazumtirgotāja sniegtajām instrukcijām. Būjotās dalas jāaizvieto, atbilstoši ražotāja instrukcijām. **UZMANĪBŪ!** Lietot vienīgi gimenes lokā. Paredzēti izmantošanai iekštelpās vai ārā. Uzmanīties no sapāšanās, ja tiek izstrādājums tiek izmantots uz stieņa vai spēļu laukuma. Nekarāties aiz ba kabalīta kltā. Nekāpt uz slidkalniņa. Ražotāja garantija neattiecas uz tādu kaitējumu, kas radies dabas stihijū dēļ (vētra, pērkona negais, krusa, sniegš u. tml.). Sazinieties ar apdrošināšanas sabiedrību, lai noskaidrotu, vai šis risks ir ņemts vērā!

تعليمات الهامة المطلوبة للحفاظ بها.
 تحذيرا، قرر بإزالة المخاطر المرتبطة بالتغليف (المرفقات ، الغلاف البلاستيكي ، فوهة النخ ، أدوات تجميع المنتج ، الخ) ، قرر بإزالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءا من اللعبة يجب ان يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسنول
 لا تسمح فل الطفل باللعب بدون اشراف شخص بالغ.
 لا تستخدم المنتج قبل ان يكون مركب بشكل صحيح يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد
 كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).
 يجب فصل القطع من قبل شخص بالغ بواسطة أداة خاصة لتجنب الحوادث القاتلة.
 يجب تركيب المجموعة فوق أرض مسنوية ومسطحة.
 لا يجوز القيام بالتجميع على أرض صلبة، مثل الخرسانة أو القبر، بل يوصى بالاستعمال على سطوح مرنة ومخمدة للسلامة.
 تغير مشكلة خلية تمسار من 2 على 2 على الأقل من التجميع (2) على الأقل من التجميع مع بلف اللب ولا تغير لآليات مثل الإبرعة أو الفرع المغنط أو الأجزاء الكهربائية.
 في بداية كل جلسة للعب، أفضص بانتظام حالة المنتج (التجميع، و/أو الحماية، و/أو الأجزاء البلاستيكية و/أو الأجزاء الكهربائية)
 يجب إعادة شدة أو تثبيت عناصر السلامة و الأجزاء الأساسية عند الضرور
 إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.
 إن عدم التزام بالإرشادات قد يكون سببا في الإضرار أو الحوادث أو الأضرار المختلفة بالمنتج.
 خلال الفترة الشتوية، لا يجب ان يتعرض المنتج لتعرضة قوية لها قد تسبب في تضرره.
 يجب ان يتم إجراء كل تعديل على المنتج الاصطناعي على عسيل المثال: إضافة أجزاء المغنط وفق التعليمات القديمة من قبل النوع الاصطناعي المنتج.
 يجب استبدال الأجزاء التي يصعبها عطف وفقا لتعليمات المصنع.
 مخصص للاستعمال العائلي
 معد للاستعمال في الداخل أو الخارج
 في حالات تقلب الطقس أو خلال فترات الشتاء، ينصح إدخال المنتج في مأمّن للحفاظ على ألوانه.
 لايجب الاتصال بالسلطة المختصة بالكهرباء.
 لايجب الاتصال بالصندوق غير آمنمخدر! المرفقة.

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA

FR IT

FR DONNEZ OU RECYCLEZ

ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

panier basket

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
 95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Smoby

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /
 Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, deze kaart naar ons terugsturen/
 Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispiedere la presente cartolina.

NOM / NAME : _____	Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo :	Ref: _____
PRENOM / SURNAME : _____		Couleurs/Colors: _____
RUE / STREET : _____	<input type="checkbox"/> Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante. <input type="checkbox"/> Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Ratura / Rotto. <input type="checkbox"/> Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.	N° Notice / IS Number : 76A3166022604
VILLE / TOWN : _____		N°: <input type="checkbox"/> N°: <input type="checkbox"/> N°: <input type="checkbox"/> N°: <input type="checkbox"/> N°: <input type="checkbox"/> N°: <input type="checkbox"/>
CODE POSTAL / POSTAL CODE : _____	Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:	
PAYS / COUNTRY : _____		
N°TEL : _____		
EMAIL : _____		